







Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	1 de 9 1 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

Português/ Portuguese/ Português	Inglês/ English/ Inglés	Espanhol/ Spanish/ Español
1. Nome do Produto: 1.1.Nome Técnico: Resinas Acrílicas Odontológicas. 1.2.Nome Comercial: Horus BioPrint. 1.3.Modelo Comercial: Horus BioPrint Guide 3.0 Horus BioPrint Splint Hard 3.0 1.4.Notificação Anvisa: 10331439009	1. Product Name: 1.1.Technical Name: Dental Acrylic Resins. 1.2.Commercial Name: Horus BioPrint. 1.3.Commercial Model: Horus BioPrint Guide 3.0 Horus BioPrint Splint Hard 3.0 1.4.Anvisa Notification: 10331439009	1. Nombre del producto: 1.1. Nombre Técnico: Resinas Acrílicas Dentales. 1.2. Nombre Comercial: Horus BioPrint. 1.3. Modelo Comercial: Horus BioPrint Guide 3.0 Horus BioPrint Splint Hard 3.0 1.4. Notificación Anvisa: 10331439009
2. Fabricante: Aditek do Brasil S.A. Endereço: Rua Santo Pierini, 25, Setor Industrial CEP: 14142-210 Cravinhos – SP - Brasil Fone: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520 CNPJ 64.602.097/0001-95 Responsável Técnico: José Vicente Junior CREA: 5069373070 Site: www.aditek.com.br	2. Manufacturer: Aditek do Brasil S.A. Address: 25, Santo Pierini Street, Industrial Sector Zip Code: 14142-210 Cravinhos – SP - Brazil Phone: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520 CNPJ 64.602.097/0001-95 Technical Responsible: José Vicente Junior CREA: 5069373070 Site: www.aditek.com.br	2. Fabricante: Aditek do Brasil S.A. Dirección: Calle Santo Pierini, 25, Sector Industrial Código Postal: 14142-210 Cravinhos – SP - Brasil Teléfono: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520 CNPJ 64.602.097/0001-95 Responsable técnico: José Vicente Junior CREA: 5069373070 Sitio: www.aditek.com.br
3. Organismo Certificador: Não aplicável.	3. Certifying Body: Not applicable.	3. Organismo Certificador: No se aplica.
4. Marca CE: Não aplicável.	4. CE Mark: Not applicable.	4. Mercado CE: No se aplica.
5. Representante Europeu: Não aplicável.	5. European Representative: Not applicable.	5. Representante Europeo: No se aplica.
6. Indicação de Uso: As Resinas Acrílicas Odontológicas Self BioPrint	6. Indication for Use: Self BioPrint 3.0 Dental Acrylic Resins are photo-	6. Indicación de Uso: Las Resinas Acrílicas Dentales Self BioPrint 3.0

<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	2 de 9 2 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>3.0 são resinas fotoativadas curáveis por luz UV, exclusivo para uso em impressoras 3D, as quais são indicadas para as seguintes aplicações:</p> <p>a) A Horus BioPrint Guide 3.0 é indicada pra confecção de guias cirúrgicas, guias cirúrgica ortognática e guias de posicionamento de implante.</p> <p>b) A Horus BioPrint splint Hard 3.0 são indicadas para confecção de placas miorelaxantes ou placas de bruxismo.</p> <p>NOTA1: O dispositivo é indicado para uso de profissionais qualificados para a utilização do mesmo.</p> <p>7. Utilizadores: A utilização da resina é restrita aos profissionais habilitados. A utilização por pessoas fora deste contexto poderá acarretar danos ao usuário do produto final.</p> <p>8. Características de Desempenho: O princípio de funcionamento das Resinas Acrílicas Odontológicas Horus BioPrint 3.0 em seu processo de obtenção de cada produto final se dá pela</p>	<p>activated resins curable by UV light, exclusively for use in 3D printers, which are indicated for the following applications:</p> <p>a) The Horus BioPrint Guide 3.0 is indicated for making surgical guides, orthognathic surgical guides and implant positioning guides.</p> <p>b) The Horus BioPrint splint Hard 3.0 are indicated for making myorelaxant plates or bruxism plates.</p> <p>NOTE1: The device is recommended for use by professionals qualified to use it.</p> <p>7. Users: The use of the resin is restricted to qualified professionals. Use by people outside this context may result in damage to the patient.</p> <p>8. Performance Characteristics: The principle of operation of Horus BioPrint 3.0 Dental Acrylic Resins in their process of obtaining each final product is given by the photopolymerization of the</p>	<p>son resinas fotoactivadas curables por UV, exclusivamente para su uso en impresoras 3D, que son adecuadas para las siguientes aplicaciones:</p> <p>a) La Horus BioPrint Guide 3.0 es indicada para la confección de guías quirúrgicas, guías quirúrgicas ortognáticas y guías de posicionamiento de implante.</p> <p>b) La Horus BioPrint splint Hard 3.0 son indicadas para la fabricación de placas miorelaxantes o placas de bruxismo.</p> <p>NOTA1: Se recomienda que el dispositivo sea utilizado por profesionales cualificados para utilizarlo.</p> <p>7. Usuarios: El uso de la resina está restringido a profesionales cualificados. El uso por parte de personas ajenas a este contexto puede provocar daños al usuario final del producto.</p> <p>8. Características de Rendimiento: El principio de funcionamiento de las Resinas Acrílicas Odontológicas Horus BioPrint 3.0 en su proceso de obtención de cada producto</p>
---	--	--

<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	3 de 9 3 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>fotopolimerização dos oligômeros e monômeros dirigido por luz ultravioleta na impressora 3D obedecendo ao formato do arquivo previamente estabelecido de acordo com os dados do paciente e do uso de cada produto final.</p> <p>9. Benefícios Clínicos: Não aplicável.</p> <p>10. Advertências:</p> <p> Caso a embalagem tenha sido violada, não utilize o produto.</p> <p> O produto deve ser transportado em sua embalagem original, temperatura ambiente, baixa umidade e não ser exposto ao Sol ou luz UV.</p> <ul style="list-style-type: none"> - O produto deve ser manipulado por profissional especializado; - O produto deve ser utilizado para a aplicação da qual foi projetada; - O produto deve ser obrigatoriamente manipulado com luvas, óculos de proteção e preferencialmente em ambiente arejado; - O profissional deve utilizar as boas práticas 	<p>oligomers and monomers directed by ultraviolet light in the 3D printer obeying the format of the file previously established according to patient data and use of each final product.</p> <p>9. Clinical Benefits: Not applicable.</p> <p>10. Warnings:</p> <p> If the packaging has been violated, do not use the product.</p> <p> The product must be transported in its original packaging, at room temperature, low humidity and not exposed to the Sun or UV light.</p> <ul style="list-style-type: none"> - The product must be handled by a specialized professional; - The product must be used for the application for which it is designed; - The product must be handled with gloves, protective glasses and preferably in a ventilated environment; - The professional must use good clinical practices for the 	<p>final se da por la fotopolimerización de los oligómeros y monómeros dirigido por luz ultravioleta en la impresora 3D obedeciendo al formato del archivo previamente establecido de acuerdo con los datos del paciente y del uso de cada producto final.</p> <p>9. Beneficios Clínicos: No se aplica.</p> <p>10. Advertencias:</p> <p> Si el embalaje ha sido manipulado, no utilice el producto.</p> <p> El producto debe transportarse en su embalaje original, a temperatura ambiente, baja humedad y no expuesto al sol ni a la luz ultravioleta.</p> <ul style="list-style-type: none"> - El producto debe ser manipulado por un profesional especializado; - El producto debe utilizarse para la aplicación para la que está diseñado; - El producto debe manipularse con guantes, gafas protectoras y preferiblemente en ambiente ventilado; - El profesional debe utilizar las buenas prácticas clínicas
---	--	--
















<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	4 de 9 4 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>clínicas para o descarte de produtos médicos conforme normas sanitárias vigentes para evitar contaminação da terra, canalização e águas superficiais.</p> <p>- A Aditek do Brasil S.A. não se responsabiliza pelos resultados obtidos pela aplicação do produto sem as devidas precauções ou inobservância das advertências e instruções de uso.</p> <p>- Mantenha fora do alcance de crianças e animais.</p> <p>- Produto fornecido na condição de não estéril.</p> <p>- O produto pode ser irritante para a pele, olhos e sistema respiratório.</p> <p>- Em caso de contato com a pele: enxugar com papel absorvente ou toalha. Lavar imediatamente com bastante água e sabão. Não utilizar solventes orgânicos.</p> <p>- No caso de dermatites, procurar auxílio médico.</p> <p>- Em caso de contato com os olhos: Lavar com água corrente em abundância por 20 a 30 minutos.</p> <p>Encaminhar ao médico se necessário;</p> <p>- Em caso de inalação: Ir para local fresco e arejado caso haja inalação forte do produto, encaminhar ao médico se necessário.</p>	<p>disposal of medical products according to current sanitary standards to avoid contamination of land, plumbing, and surface water.</p> <p>- Aditek do Brasil S.A. is not responsible for the results obtained by the application of the product without due precautions or failure to observe the warnings and instructions for use.</p> <p>- Keep out of reach of children and animals.</p> <p>- Product supplied in non-sterile condition.</p> <p>- The product may be irritating to the skin, eyes and respiratory system.</p> <p>- In case of contact with the skin: dry with absorbent paper or towel. Wash immediately with plenty of soap and water. Do not use organic solvents.</p> <p>- In the case of dermatitis, seek medical help.</p> <p>- In case of contact with the eyes: wash with running water in abundance for 20-30 minutes.</p> <p>Refer to the doctor if necessary;</p> <p>- In case of inhalation: Move to a cool, ventilated place if the product is heavily inhaled, consult a doctor if necessary.</p>	<p>para el descarte de productos médicos según las normas sanitarias vigentes para evitar la contaminación de la tierra, canalización y aguas superficiales.</p> <p>- Aditek do Brasil S.A. no se responsabiliza por los resultados obtenidos por la aplicación del producto sin las debidas precauciones o incumplimiento de las advertencias e instrucciones de uso.</p> <p>- Mantener fuera del alcance de niños y animales.</p> <p>- Producto suministrado en condición no estéril.</p> <p>- El producto puede ser irritante para la piel, los ojos y el sistema respiratorio.</p> <p>- En caso de contacto con la piel: limpiar con papel absorbente o toalla. Lavar inmediatamente con abundante agua y jabón. No utilice disolventes orgánicos.</p> <p>- En caso de dermatitis buscar ayuda médica.</p> <p>- En caso de contacto con los ojos: lavar con agua corriente en abundancia durante 20 a 30 minutos.</p> <p>Consulte al médico si es necesario;</p> <p>- En caso de inhalación: Trasladarse a un lugar fresco y ventilado si el producto se inhala fuertemente, consultar a un médico si es necesario.</p>
--	--	---







<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	5 de 9 5 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>- Em caso de ingestão: Não provocar vômito. A pessoa afetada deve beber de 0,5L a 0,8L de água e procurar auxílio médico.</p> <p>- Caso ocorram incidentes graves com o produto deve ser comunicado a Aditek do Brasil S.A. e à autoridade competente no âmbito nacional em que o dentista está estabelecido.</p> <p>11. Contraindicações: O produto não apresenta contraindicações quando utilizado para a finalidade a que se destina, seguindo suas instruções de uso. É de inteira responsabilidade do profissional habilitado a identificação e/ou possível contraindicação que possa impedir o uso do produto.</p> <p>12. Precauções:</p> <p>- O produto somente deve ser utilizado por profissional habilitado para o procedimento;</p> <p>- Usar EPIs pessoais apropriados de proteção para a manipulação do produto (luvas, óculos e jaleco);</p> <p>- Evitar contato com a pele, boca e olhos. Pode provocar sensibilização através de</p>	<p>- In case of ingestion: do not cause vomiting. The affected person should drink from 0.5L to 0.8L of water and seek medical help.</p> <p>- In the event of serious incidents with the product, Aditek do Brasil S.A. and the competent authority at the national level where the dentist is established.</p> <p>11. Contraindications: The product has no contraindications when used for the purpose for which it is intended, following its instructions for use. It is the sole responsibility of the qualified professional to identify and/or possible contraindications that may prevent the use of the product.</p> <p>12. Precautions:</p> <p>- The product shall be used only by a professional qualified for the procedure;</p> <p>- Use appropriate personal protective equipment for handling the product (gloves, glasses and lab coat);</p> <p>- Avoid contact with skin, mouth, and eyes. May cause</p>	<p>- En caso de ingestión: no provocar vómitos. La persona afectada debe beber de 0,5L a 0,8L de agua y buscar ayuda médica.</p> <p>- Caso ocurran incidentes graves con el producto debe ser comunicado a Aditek do Brasil S.A y a la autoridad competente en el ámbito nacional en que el dentista está establecido.</p> <p>11. Contraindicaciones: El producto no tiene contraindicaciones cuando se utiliza para el fin para el que está destinado, siguiendo sus instrucciones de uso. Es responsabilidad exclusiva del profesional cualificado identificar y/o posibles contraindicaciones que puedan impedir el uso del producto.</p> <p>12. Precauciones:</p> <p>- El producto solo debe ser utilizado por profesional habilitado para el procedimiento;</p> <p>- Utilizar equipamientos personales de protección adecuados para la manipulación del producto (guantes, gafas y bata de laboratorio);</p> <p>- Evitar el contacto con la piel, la boca y los ojos. Puede</p>
---	---	--

Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	6 de 9 6 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>contato com a pele (H317);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Evitar contaminação da terra, canalização e águas superficiais; - Tóxico para organismos aquáticos, pode provocar efeitos colaterais adversos a longo prazo no meio ambiente aquático (H413); - Mantenha fora do alcance de crianças e animais. <p>13. Riscos Residuais: Não aplicável.</p> <p>14. Efeitos Secundários Indesejáveis: Não aplicável.</p> <p>15. Validade:  2 anos após a fabricação com a embalagem lacrada. 3 meses após aberto o frasco, protegido contra luminosidade, umidade, e em local arejado. </p> <p>16. Símbolos e Significados:  - Fabricante  - Consultar instruções de uso  - Atenção  - Não use se o pacote estiver danificado ou violado </p>	<p>sensitization through skin contact (H317);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Avoid contamination of land, plumbing and surface water; - Toxic to aquatic organisms, may cause adverse long-term side effects on the aquatic environment (H413); - Keep out of reach of children and animals. <p>13. Residual Risks: Not applicable.</p> <p>14. Undesirable Side Effects: Not applicable.</p> <p>15. Shelf-life:  2 years after manufacture with sealed packaging. 3 months after opening the bottle, protected against light, and humidity, and in a ventilated place. </p> <p>16. Symbols and Meanings:  - Manufacturer  - See instructions for use  - Attention  - Do not use if package is damaged or violated </p>	<p>provocar sensibilización por contacto con la piel (H317);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Evitar la contaminación de la tierra, las canalizaciones y las aguas superficiales; - Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar efectos secundarios adversos a largo plazo en el medio ambiente acuático (H413); - Mantener fuera del alcance de niños y animales. <p>13. Riesgos Residuales: No se aplica.</p> <p>14. Efectos Secundarios Indeseables: No se aplica.</p> <p>15. Validez:  2 años después de la fabricación con embalaje sellado. 3 meses después de abrir el frasco, protegido contra la luz, la humedad y en un lugar ventilado. </p> <p>16. Símbolos y significados:  - Fabricante  - Ver instrucciones de uso  - Atención  - No lo use si el embalaje está dañado o manipulado </p>
--	---	---

<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	7 de 9 7 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>REF - Código de referência do produto</p> <p> - Data de validade</p> <p>LOT - Número de lote</p> <p> - Manter longe de luz solar</p> <p>MD - Dispositivo médico</p> <p>17. Informações ao Paciente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Durante o manuseio do produto, é obrigatório a utilização de equipamentos de proteção individual (EPIs), tais como luvas e óculos de proteção. - Agitar bem o frasco antes de usar o produto. - Não deve ser utilizado caso o prazo de validade esteja vencido. - Sua limpeza pode ser feita com o uso de álcool isopropílico ou etílico, em seguida com água e sabão. - Mantenha o frasco fechado após o uso. - O produto deve ser armazenado em temperatura ambiente e baixa umidade e não ser exposto ao sol ou luz UV; - Deve ser mantido em local seco, ventilado e longe de fontes de calor. 	<p>REF - Product Reference Code</p> <p> - Expiration date</p> <p>LOT - Batch number</p> <p> - Keep away from sunlight</p> <p>MD - Medical device</p> <p>17. Patient Information:</p> <ul style="list-style-type: none"> - During product handling, it is mandatory to use personal protective equipment (PPE), such as gloves and protective glasses. - Shake the bottle thoroughly before using the product. - Not to be used if the expiry date has expired. - Its cleaning can be done with the use of isopropyl or ethyl alcohol, then with soap and water. - Keep the bottle closed after use. - The product must be stored at room temperature and low humidity and not be exposed to the sun or UV light; - It must be kept in a dry, ventilated place and away from heat sources. 	<p>REF - Código de referencia del producto</p> <p> - Fecha de validez</p> <p>LOT - Número de lote</p> <p> - Mantener alejado de la luz solar</p> <p>MD - Dispositivo médico</p> <p>17. Información del paciente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Durante la manipulación del producto, es obligatorio el uso de equipos de protección individual (EPIs), tales como guantes y gafas de protección. - Agitar bien el frasco antes de utilizar el producto. - No debe utilizarse si el período de validez está vencido. - Su limpieza puede realizarse con alcohol isopropílico o etílico, a continuación con agua y jabón. - Mantenga el frasco cerrado después de su uso. - El producto debe almacenarse a temperatura ambiente y baja humedad y no exponerse al sol ni a la luz ultravioleta; - Debe conservarse en un lugar seco, ventilado y alejado de fuentes de calor.
---	--	--

<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	8 de 9 8 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>18. Modo de Uso:</p> <p>01- A temperatura ideal de trabalho da resina deve ser de 20 °C a 31°C;</p> <p>02- O produto deve ser manipulado em ambiente isento de Luz UV, de preferência em sala com luz amarela ou branca de cor quente;</p> <p>03- Utilizar luvas, óculos de proteção e avental ou jaleco para manipular o produto;</p> <p>04- Verificar se a impressora esta calibrada com o perfil de impressão indicado pelo fabricante para a respectiva resina, para que a impressora possa estar ajustada e efetuar a impressão corretamente.</p> <p>05- O produto deve ser agitado antes de seu uso, para garantir a homogeneização de seus componentes;</p> <p>06- Deve ser colocado com cuidado no tanque da impressora, respeitando o volume indicado pelo fabricante de cada impressora;</p> <p>07- Após finalizada a impressão, o produto deve ser removido com cuidado da cama da impressora, pois ele ainda não passou pela pós-cura e ainda esta frágil;</p> <p>08- Deve ser lavado com álcool isopropílico ou etílico</p>	<p>18. How to Use:</p> <p>01- The optimum working temperature of the resin should be 20 °C to 31°C;</p> <p>02- The product must be handled in an environment free of UV light, preferably in a room with warm yellow or white light;</p> <p>03- Use gloves, goggles and an apron or a lab coat to handle the product;</p> <p>04- Check that the printer is calibrated with the print profile indicated by the manufacturer for the respective resin, so that the printer can be adjusted and print correctly.</p> <p>05- The product must be shaken before use to ensure the homogenization of its components;</p> <p>06- It must be carefully placed in the printer tank, respecting the volume indicated by the manufacturer of each printer;</p> <p>07- After finished the printing, the product should be removed carefully from the printer bed, as it has not passed the post-curing yet and is still fragile;</p> <p>08- Should be washed with isopropyl or ethyl alcohol</p>	<p>18. Cómo utilizar:</p> <p>01- La temperatura ideal de trabajo de la resina debe ser de 20 °C a 31°C;</p> <p>02- El producto se manipulará en un entorno sin luz ultravioleta, preferiblemente en un local con luz amarilla o blanca de color cálido;</p> <p>03- Utilizar guantes, gafas de protección y delantal o bata de laboratorio para manipular el producto;</p> <p>04- Comprobar que la impresora esté calibrada con el perfil de impresión indicado por el fabricante para su resina, de modo que la impresora pueda ajustarse y efectuar la impresión correctamente.</p> <p>05- El producto debe ser agitado antes de su uso, para garantizar la homogenización de sus componentes;</p> <p>06- Se debe colocar con cuidado en el tanque de la impresora, respetando el volumen indicado por el fabricante de cada impresora;</p> <p>07- Una vez finalizada la impresión, el producto debe ser retirado con cuidado de la cama de la impresora, ya que aún no ha pasado por el post-curado y sigue siendo frágil;</p> <p>08- Debe ser lavado con alcohol isopropílico o etílico</p>
--	---	---

<p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT 3.0 HORUS BIOPRINT 3.0 RESIN RESINA HORUS BIOPRINT 3.0</p>	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU48
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	9 de 9 9 of 9
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	01

<p>sob agitação mecânica ou cavitação (uso de agitação com ultrassom), de preferência em dois banhos consecutivos, para garantir que não fique resina líquida na peça final, cada banho pode ser realizado de 3 a 5 minutos, importante não exceder este tempo para não fragilizar a peça;</p> <p>09- A peça deve ser seca com o uso de ar comprimido ou por descanso em papel toalha;</p> <p>10- Caso tenha sido utilizado no processo, suportes de impressão no arquivo, eles devem ser removidos após a secagem, a remoção nesta etapa é mais fácil e não fragiliza a peça final;</p> <p>11- Após secagem completa, deve ser colocada em câmara de luz UV, para que seja feita a pós-cura final de 30 a 90 min;</p> <p>12- Após finalizado o processo a resina líquida deve ser guardada em seu frasco, não deixar a resina no tanque de impressão.</p>	<p>under mechanical agitation or cavitation (use of agitation with ultrasound), preferably in two consecutive baths, to ensure that no liquid resin is left in the final piece, each bath can be performed from 3 to 5 minutes, important not to exceed this time in order not to weaken the piece;</p> <p>09- The piece must be dried with the use of compressed air or by resting on a paper towel;</p> <p>10- If printing media has been used in the file in the process, they must be removed after drying, removal at this stage is easier and does not weaken the final part;</p> <p>11- After complete drying, it must be placed in a UV light chamber for the final post-curing of 30 to 90 min;</p> <p>12- After finishing the process, the liquid resin should be stored in its bottle, do not leave the resin in the printing tank.</p>	<p>bajo agitación mecánica o cavitación (uso de agitación por ultrasonidos), preferiblemente en dos baños consecutivos, para garantizar que no quede resina líquida en la pieza final, cada baño puede ser realizado de 3 a 5 minutos, importante no exceder este tiempo para no fragilizar la pieza;</p> <p>09- La pieza debe secarse con el uso de aire comprimido o por descanso en papel toalla;</p> <p>10- Si se han utilizado soportes de impresión en el archivo en el proceso, deben eliminarse después del secado, la eliminación en esta etapa es más fácil y no fragiliza la pieza final;</p> <p>11- Después del secado completo, debe ser colocada en cámara de luz UV, para que sea hecha la post-cura final de 30 a 90 min;</p> <p>12- Después de finalizado el proceso, la resina líquida debe ser guardada en su frasco, no dejar la resina en el tanque de impresión.</p>
--	--	--